

В Иркутске даст концерт московский бард Марк Фрейдкин

30 апреля Марк Фрейдкин даст концерт в Иркутске. Широкой публике блестящий переводчик и бард стал известен совсем недавно: известный шоу-мен Андрей Макаревич записал альбом по песням Фрейдкина.

28 апреля Фрейдкин встретился с иркутскими журналистами. Как сообщил бард, его приезд в Иркутск организован по инициативе известного книготорговца, владельца книжной лавки «Марьина Роща» Владимира Демчикова, спонсором концерта стала компания «Марс-стиль».

- В сентябре 2003 года Марк уже приезжал в Иркутск, где дал небольшой концерт на Байкальском книжном салоне. И вот, наконец, он приехал к нам с полноценным концертом, - рассказывает Владимир Демчиков. — В Иркутске у Марка уже есть свой круг поклонников, хотя мы понимаем, что круг этот очень ограничен, так как тексты специфичны, рассчитаны на высокий культурный уровень.

Марк Фрейдкин профессионально занимается переводом английской, американской и французской поэзии, и является признанным мастером. Свои же песни Фрейдкин всегда пел только для ограниченного круга родных и близких. Специфика текстов барда не только в обращении к сложным литературным, общекультурным символам. Фрейдкин, следуя пословице «из песни слова не выкинешь», использует в своих стихах ненормативную лексику. «Есть вещи, о которых иными словами не скажешь», - считает бард. Фрейдкин признался, что ставшая «хитовой» песня «Тонкий шрам на любимой попе» была написана им для любимой жены.

- Андрей Макаревич где-то услышал эту песню, потом позвонил мне, предложил записать альбом, используя мои тексты. Я согласился. Хотя, послушав этот альбом, могу сказать, Андрей видит мои тексты другими, я ощущаю их иначе.

👍 [Порекомендовать текст](#)

Поделиться в соцсетях:

Также читайте эксклюзивную информацию в соцсетях:

- [Телеграм](#)

- [ВКонтакте](#)

Связаться с редакцией Бабра:

newsbabr@gmail.com

НАПИСАТЬ ГЛАВРЕДУ:

Телеграм: [@babr24_link_bot](#)

Эл.почта: newsbabr@gmail.com

ЗАКАЗАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ:

эл.почта: bratska.net.net@gmail.com

КОНТАКТЫ

Бурятия и Монголия: Станислав Цырь
Телеграм: @bur24_link_bot
эл.почта: bur.babr@gmail.com

Иркутск: Анастасия Суворова
Телеграм: @irk24_link_bot
эл.почта: irkbabr24@gmail.com

Красноярск: Ирина Манская
Телеграм: @kras24_link_bot
эл.почта: krasyar.babr@gmail.com

Новосибирск: Алина Обская
Телеграм: @nsk24_link_bot
эл.почта: nsk.babr@gmail.com

Томск: Николай Ушайкин
Телеграм: @tomsk24_link_bot
эл.почта: tomsk.babr@gmail.com

[Прислать свою новость](#)

ЗАКАЗАТЬ РАЗМЕЩЕНИЕ:

Рекламная группа "Экватор"
Телеграм: @babrobot_bot
эл.почта: eqquatoria@gmail.com

СТРАТЕГИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:

эл.почта: babrmarket@gmail.com

[Подробнее о размещении](#)

[Отказ от ответственности](#)

[Правила перепечаток](#)

[Соглашение о франчайзинге](#)

[Что такое Бабр24](#)

[Вакансии](#)

[Статистика сайта](#)

[Архив](#)

[Календарь](#)

[Зеркала сайта](#)